

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.—DOS EDICIONES

PRECIOS DE SUSCRIPCION

PARA PAMPLONA

Tres meses 4 25 pesetas.
 Seis meses 5,50
 Un año 6,75

EXTRANJERO

Tres meses 11,75 pesetas.
 Seis meses 25

PAGO ADELANTADO

PRECIOS DE SUSCRIPCION

FUERA DE PAMPLONA

Tres meses 6 pesetas.
 Seis meses 7,50
 Un año 11
 Doce meses 16

EXTRANJERO

Tres meses 11,75 pesetas.
 Seis meses 25

PAGO ADELANTADO

No devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital. Indica que continúa el abono.

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES. Teléfono, número 175

Redacción, Administración e Imprenta, Paseo de Valencia, 35, bajos, y calle de San Gregorio, núm. 250

LOS MOLDES VIEJOS

Estamos mejor que quremos: el país está enfilando darse un barto de buena administración, que preste calor y vida a las fuentes de riqueza, y los gobiernos empeñados en proporcionar un atractivo de política, materia indigesta que nos ha producido abundantes indigestiones, trayéndonos al estado de icado de salud en que se encuentra esta misera nación.

Los modernos doctores de la cosa pública creen que todo se cura con la que el juez n.º infalible parece, con la práctica que nos va resuando temible caja de Pandora, de la que han salido todos los males que afligen a España.

Las reformas administrativas y económicas crecidas por el gobierno anterior quearon convertidas en humo, y el gabinete actual piensa «salvarnos» con una serie de medidas políticas que se anuncian para pazo más ó menos próximo. En el entretanto, para que el país se vaya acostumbrando al ejercicio de sus derechos, tenemos en puerta sobre las recientes elecciones provinciales, las de diputados de Cortes, las senatoriales y las de Ayuntamiento.

Podrán estos torneos políticos ahondar las divisiones de los espíritus; podrán introducir males ejemplos y perturbaciones en nuestras costumbres públicas; servirán para encumbrar a muchos políticos de oficio; pero, ¿garrá go la buena administración?

A raíz de los desastres coloniales todos convenimos en que era urgente el desmenuar los moldes viejos de nuestra política: han pasado cinco de tres años y aquellos moldes en vez de ser recogidos se han relleno con nuevos tornillos.

SI BIEN CABALLERO ME VA...

Pamplona sufre en estos momentos una verdadera fiebre de reformas, que aún están en agua, ciertamente, pero, que ya maduran como el calor que sus presiones en el Municipio y la población.

Se trata de construir una cárcel de Audienca, un matadero general, un mercado, Casa de Misericordia, Vivero, escuelas públicas, aparcamiento y urbanización de calles en los barrios extramurales, ampliación de la estación de electricida con una batería de acumuladores y algunas otras cosas más, como una estufa de deshección y aparatos para el Laboratorio químico municipal. Y todo se quiere hacer de un trazo, todo se desea construir o adquirir el mismo tiempo, pues, dicen que las reformas y obras proyectadas responden a necesidades urgentísimas.

Está bien que atendamos a tales necesidades, si es que tienen el carácter de urgencia. Mas en esto de las reformas sucede lo mismo que con la guerra, el nervio principal es el dinero, sin cuya ayuda las mejores propuestas se hacen del terreno puramente teórico. Buena sea la que todos los españoles pudiesen echar car-

Folleto de EL ECO DE NAVARRA 7

MARIA DEL PUY

—Si, te voy a ir a Madrid por quince días, o veinte ó más; porque en la Corte tardan semanas en despachar asuntos que en dos días deberían resolverse, y no he querido quejarme a mi hijo.

—Pues haberla dejado en Zudaire como otras veces. —Verdad que tú hubieras preferido eso, Marieta? Lo malo es que ahora no hubiera estado allí, yo para divertirnos juntos.

—De todos modos tenía que ir al colegio dentro de un par de meses, repuso el padre; y para hacer eso entonces, aprovecho el viaje para llevarla.

—Pobre Marieta! Qué pena te habrá causado salir del pueblo... También a mí me costó mucho, y e colegio se me hizo triste, muy triste. A las noches me entra-

Se vende en todas las librerías a 50 pesetas.

no al puchero diariamente, según prometía el doctor propiamente político de otros tiempos; desgraciadamente, no se le pudo conseguir el «seguro» un mandrugó de pan a la mayoría de los hijos de esta empuerada nación.

Lo mejor es muchas veces enemigo de lo bueno y también sucede que aquel que mucho abraza poco aprueba, y ya que de reformas se trata, preciso es no olvidar que vale más pejar en mano que bulir volando.

Entre los magníficos, útiles y urgentes proyectos de nuestro Municipio es natural que existan algunos cuya ejecución exija mayor urgencia y éstos deben ser los preferidos, dejando el resto para irlos llevando a efecto con más espacio, detenimiento y recursos.

Muy laudable es la fiebre reformadora que a todos nos ha acometido, porque esa fiebre es la señal más clara de que Pamplona quiere vivir a la moderna, con sujeción a los adelantos de la higiene y a las necesidades de los servicios públicos del día. Lo malo es todo esto, el lado borroso de la brillante medalla, consiste en que habrá que torzar los ya desmenuados tornillos de la recaudación de arbitrios municipales, hasta rebasar quizás lo que las leyes económicas aconsejan. Desemos gastar coche y no nos llega para zapatos; no tendremos más remedio que acudir al crédito yegar a nuestros hijos una herencia negativa, con un pasivo que se verá negro para su hijo.

Y las consecuencias de anteriores gastos los tocamos también nosotros de cerca: la contribución directa está a punto de crecer; hoy es de 6 por 100, mañana... ¿quién puede calcular a dónde llegaremos? Y los precios de la plaza suben hasta las nubes, pues, al Municipio no le es dado rebajar los derechos de puertas, porque ¡son tantas las atenciones que tiene que cubrir!

Vágan enhorabuena las reformas; mas los impacientes y nerviosos tengan presente que no se gana Z-mora en una hora y que como dijo Sancho: «si bien caballero me va buenos azotes me cuesta.» —Un contribuyente.

Apuesta singular

Un francés apostó a que recorrería a plé y en cinco días el trayecto de Romoratin a París, y no solo lo cumplió, sino que además de extraña, sino seguida de cincuenta consejas. El hombre ha ganado la apuesta, consistente en una gran cantidad, pero después de haber gastado un tesoro de paciencia.

Oigamos lo que dice el ganador de la apuesta: «Consiste en diez mil francos la cantidad en cuestión. Muchos días antes empecé a educar veintifinales machos e igual número de hembras, dotándoles de las cualidades necesarias para emprender el viaje. Era preciso aconsejarlos sobre todo, a no tener miedo a las personas ni a los carruajes, empresa bien difícil por cierto, pero no imposible, dada mi fuerza de voluntad. Partí el día convenido a las cuatro de la mañana, en medio de las carcajadas de mis contrarios, muy persuadidos de que ellos serían al fin los gananciosos. Tomé el camino de Orleans; pero a los pocos momentos mi escolta se cansó y negó a seguir posada de tarot, si escuchara los ruidos que percibía por el camino.

A las seis y media de la mañana no habíamos andado ni tres kilómetros; mi situación era desesperada, cuando se me ocurrió hacer tragar a cada consejo algo de aguardiente. Efecto fué mágico, porque empezaron a correr con tanta valentía y rapidez que apenas podía seguirlos. A las diez llegué a París antes del plazo convenido, extenuado de hambre y de fatiga, porque no tuve tiempo de probar becado durante el camino, a causa de la faena continuada de vigilar a los consejeros para que no se extraviasen. El éxito de este primer ensayo me ha-

Gran susto

Un pobre viejo de más de ochenta años de edad, y de oficio pastor, guarda rebaños en una provincia lindante al Norte por la falda de los Pirineos, o sea como Navarra.

Sobrevino días pasados un aguacero de esos que son así tan frecuentes, y e hombre, para no caerse hasta los huesos, fué a buscar techo y refugio en una cueva. Inmediatamente al sitio en que se encontraba.

Cesó la lluvia, y dispónese a salir, cuando noto un gran bullo que obscurece, interponiéndosele la entrada de la cueva. Se agachó todo lo que pudo, sin separar la vista de aquella

do María suplier en cuanto pudiese la falta de su madre.

Marieta, como la llamaba su primo, era un portento.

Alta, esbelta, de ojos castaños, pero tan caros, tan dulces, tan expresivos, que reflejaban todas las impresiones de aquel virgín corazón, y todas las ideas de aquella conciencia en cuya frente serena se transcurría la pureza de sus sentimientos; nariz aguileña, fina y correct; labios que parecían un capullo de rosa a medio abrir, por los que se descubrían unos dientes blancos, blancos como la nieve; diminutas orejas con zarcillos de oro; tez ligeramente morena a través de la que se transparentaba la sangre, que proyectaba sus reflejos a la menor emoción; cejas arqueadas; párpados largos y sedosos; manos finas; pies chiquitines, que se movían con paso rápido y menud; cabeza abundante que al desatarse tenía los reflejos del oro; y una voz melodiosa, suya y argentina, que iba dereca al corazón; tal era María del Puy.

Era una niña que anunciaba las gracias de la doncella y las perfecciones de la mujer.

Si se hubiera criado en grandes ciudades su complejidad decaía se habría dado al respecto indiferente; pero los aires de campo

animado tanto, que ha apostado a travasar por medio de la Exposición a las dos de la tarde, a perder ni uno solo de mis cincuenta consejas, con los cuales no tengo inconveniente en apostar el ir a Berlín en velutidos días.»

Recreos infantiles

Los aficionados a charadas, acrósticos y otros entretenimientos honestos, se devanan los sesos siempre que hay un cambio político, estudiando las ríricas aridades de los nuevos ministros.

Un observador profundísimo ha netado que esta vez e Sr. Sagasta, que tiene en su casa la lista alfabética de los exministros, diputados y senadores de su partido, ha empezado, por el final dejando renegar a los Abárzu, Amós, Candepinos y Egullides de principio.

Y si no, vea ustedes si este ministerio no está e sustituido por orden alfabético y can perfect regularidad, buscando los nombres en las últimas letras:

...R, S, T, U, V, W...
 Romanones, Sanchez Romate, Sagasta, Tobar, Urziz, Vergara, Villanueva, Wey...
 Tan solo el señor Moret se sale del concierto alfabético, pero una M en un gabinete liberal no hace verano.

Un integrista dice que con este gabinete sólo puede formarse el siguiente acróstico:

Moret.
 MALA...
 Wey...
 Ver...
 Romanones.
 Terver...
 Urziz...
 Villanueva.

Esto se pasa de ser un desahogo de la pialon política.

En cambio un manzanillero lustre, entusiasmado de los buenos marcos, ha formado este ingenioso apunte casi lenuístico y casi vinícola, con el nuevo ministerio:

«Weydler» a «Moret» «Terver» una botella de «Sanchez Romate» ó «monillito de Colón», pues no quiere «Vergara» y el «Monilla» está de «Romanones.»

Un fustalista quiere convencernos de la grandeza de este ministerio, afirmando que es el único desde la restauración que cuenta con la ciudad eterna por duplicado.

Romanones
 Y Sanchez Romate

Un peluquero de la calle de Peligros de Madrid, me envía a siguientes nota que tampoco debe echarse en olvido:

«Los grandes estudios producen la esda del cabello; quisiera bien, en el nuevo ministerio sólo hay dos cabezas: Moret y Urziz; todos son hombres de hermosa cabellera; el general Weyer, el Sr. Villanueva y el conde de Romanones se sacan la raya al lado; el marqués de Terver y el duque de Amodevar, se la sacan en medio; a Sagasta se le saca Pablo Cruz, y el duque de Vergara se la saca al lado. Hay dos ministros con patillas, figurándose que ya solo se ven en las almanacas del Aguilá, Weyer y Vergara.»

Así podría continuar tres días escuchando curiosidades filológicas y capliras de los nuevos ministros, pero basta ya; que con esto tienen ustedes bastante para poder exclamar:

—¡Qué ministerio! —M. A.

BOLETIN DEL CENTRO ESCOLAR DOMINICAL DE OBREROS

A las clases escolares de este Centro de Instrucción para la clase obrera asistieron en el último ejercicio 314 alumnos.

CAJA DE AHORROS

| | Pts. Cts. |
|--|------------|
| Saldo anterior | 88.630'49 |
| 514 imposiciones efectuadas | 757'50 |
| Suman | 89.407'99 |
| 15 devoluciones verificadas | 399'67 |
| Saldo el 10 de Marzo de 1901 | 89.008'32 |
| Id. de la Caja de Socorros | 19.813'88 |
| Total en ambas cajas | 108.822'20 |

Con los fondos que había en la Caja de Ahorros municipales, y el saldo sobrante de los últimos ejercicios se han adquirido 27 obligaciones municipales, que unidas a 189 que poseían, componen 216, ó sean 108.000 pesetas al 4 por 100.

Instrucción religiosa moral.—En ella se habló acerca del pauperismo, ó sea de la mendicidad.

Tomado de las estadísticas se hizo notar que tanto mayor es el número de mendigos cuanto más rica es la nación, yendo a la cabeza Inglaterra.

Hízose ver que la esridad cristiana, sola, es caso de resolver este payoreso problema con los beneficios, como la Misericordia, Asilo de ancianos, Conferencia de San Vicente de Paul, Cofre económica-municipal, mesas gratuitas parroquiales, etc.

Se encareció a los obreros a que coadyuven

De Urroz (villa)

De Urroz (villa)

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mío: El mercado mensual celebrado ayer en esta villa fué indubitablemente uno de los mejores de la presente temporada.

Solamente en ganado vacuno se vendieron unos 35 entre grandes y pequeños, según noticias que su ministro persona bien enterada.

De transacciones de carneros, ovejas, corderos, cabras y cerdos nada hay que decir porque cada día van aumentando.

También tuvimos el gusto de ver un hermoso macho cabrío normando de tres años de edad y destinado a semental en la parada es-

ba ningún año de estar una temporada en Zudaire con sus tios.

D. Mercedes, que había acogido siempre como hija a su sobrina, lo hizo doblemente desde que esta perdió a su madre; y al ocurrir la desgracia le dijo:

—Si Dios ha querido privarte de la que te llevó en su seno, aún te queda otra madre, que te ha querido siempre entrañablemente y que de hoy más te amará con todo su corazón.

María no le pudo contestar; pero se arrojó en sus brazos deshecha en llanto, y selló con un abrazo cordial y prolongadísimo el dulce título de hija, que con tanto afecto le ofrecía D. Mercedes.

Desde entonces D. Mercedes consideró que tenía dos hijos, en vez de uno; y cuidó y veló por ambos con tiernísima solicitud.

Marieta había sido siempre para Luis como una hermana compañera de sus juegos, y a la que aquel protegía en su calidad de hermano mayor, que le pasaba nada menos que tres años.

Cuando Marieta iba a Zudaire formaba parte de la cuadrilla de niños que con Luis carreteaba por los alrededores, tomando parte en sus diversiones, y esforzándose por seguirlos.

En sus formaciones marciales ella era la cantinera, la encargada del rancho, y se

mole viviente, que poco a poco se le acreceba, hasta que de pronto se apercebó, lleno de espanto, que tenía que habérselas con una osa enorme seguida de dos osasenas.

El pobre anciano casi se embulló en los peñascos, reteniendo la respiración y tamlendo a cada instante que le delatasen los latidos de su corazón y el chocar de los peaces dientes que le quedaban. Por fortuna, la osa no lo vio, echándose al suelo a cuatro pasos del hombre y comenzando a dar de mamar tranquilamente a sus hijuelos.

Y a todo esto vino la noche; el pastor, petrificado e inmóvil, en la respiración regular y uniforme de la madre, que dormía a plena suelta, y cuyo resaca le llegaba hasta su rostro. Ocurrióle la idea de huir; pero ¿cómo podía pisar al animal sin correr el riesgo de despertarlo? Por lo mismo, era preciso que fuera de día y ver claro, y además, de vez en cuando ci unos gruñidos sordos, que le habían las piernas, haciéndole temblar de espanto. Era los sesos que soñaban, y a los cuales, arrullaba la madre morosamente. El infortunado viejo no podía contar las horas, pero cada minuto que transcurría parecía una larga etapa en el cambio de la eternidad.

Al fin despertó el día; el pastor se acurrucó como pudo en el rincón más sembrado de la cueva.

La osa se despertó y comenzó a lamar y acariciar a sus hijos que, llenos de complacencia con aquellos besos maternales, rebotan locamente, frotando con los rabos la cara del pastor, medio muerto de miedo.

Por último, la osa se levantó, saltando de la cueva seguida de sus osositos. El viejo creyó que se le había quitado el mundo de encima, al observar que podía tomar las de Villadiego. Eso fué lo que hizo, echando a correr por los campos con la celeridad con que pueden correr unas piernas de octogenario, jurando no volver a meterse en ninguna cueva aunque calga más «gus de las nubes que cae de las cascadas del Niágara.

De Vitoria

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Estimado amigo: La Libertad, periódico de esta dice hoy:

«Escriban de Vitoria a nuestro estimado colega EL ECO DE NAVARRA:

«Se han verificado las elecciones en medio del mayor orden y desanimación, siendo elegidos en el distrito de Amurrio cuatro liberales y un independiente.»

«La candidatura independiente se retiró a última hora.»

Como se ve ni es claro lo de los cinco candidatos triunfantes, ni que la candidatura del batucozo fuera independiente.

Los mismos que la formaban, en documento público por ellos firmado llamabanla tradicionalista.

Y los que la constituyeron bien conocidos son para que puedan desfrazar su color político.

No me explique como he podido decir eso. Lo que escribí a EL ECO DE NAVARRA, como a otros varios periódicos fué lo siguiente:

«Se han verificado las elecciones en medio del mayor orden y completa indiferencia. En el distrito de Amurrio han sido elegidos cuatro liberales, sin opositor, y un independiente liberal y un independiente.»

La candidatura independiente se retiró el sábado.

Faltan datos de algunos colegios, pero, según noticias, los datos que se esperan no alterarán los componentes políticos de las candidaturas victoriosas.» (1)

Por lo demás la candidatura independiente se anunció como tal y así le comuniqué a la prensa.

Es exacto de toda exactitud que los señores don Ramón Ortiz de Zárate, don Tomás Salazar y don Beato Guñea que formaban la candidatura independiente son tradicionalistas de «boingo, pero no había yo de ser más papista que el Papa y me habla de meter a enmendar la plana a los interesados.

Por cierto que eran diputados provinciales los tres, personas respetabilísimas por todos conceptos, muy ilustrada, y que gozan de gran estimación y universal simpatía, siendo además muy conocidos por sus ideas tradicionalistas, no solo en Vitoria y en la provincia sino en toda la región y casi diría que en mucha parte de España.

Y basta de aclaraciones y hago punto final en el asunto.

Suyo afmo.

El corresponsal

De Urroz (villa)

De Urroz (villa)

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mío: El mercado mensual celebrado ayer en esta villa fué indubitablemente uno de los mejores de la presente temporada.

Solamente en ganado vacuno se vendieron unos 35 entre grandes y pequeños, según noticias que su ministro persona bien enterada.

De transacciones de carneros, ovejas, corderos, cabras y cerdos nada hay que decir porque cada día van aumentando.

También tuvimos el gusto de ver un hermoso macho cabrío normando de tres años de edad y destinado a semental en la parada es-

ba ningún año de estar una temporada en Zudaire con sus tios.

D. Mercedes, que había acogido siempre como hija a su sobrina, lo hizo doblemente desde que esta perdió a su madre; y al ocurrir la desgracia le dijo:

—Si Dios ha querido privarte de la que te llevó en su seno, aún te queda otra madre, que te ha querido siempre entrañablemente y que de hoy más te amará con todo su corazón.

María no le pudo contestar; pero se arrojó en sus brazos deshecha en llanto, y selló con un abrazo cordial y prolongadísimo el dulce título de hija, que con tanto afecto le ofrecía D. Mercedes.

Desde entonces D. Mercedes consideró que tenía dos hijos, en vez de uno; y cuidó y veló por ambos con tiernísima solicitud.

Marieta había sido siempre para Luis como una hermana compañera de sus juegos, y a la que aquel protegía en su calidad de hermano mayor, que le pasaba nada menos que tres años.

Cuando Marieta iba a Zudaire formaba parte de la cuadrilla de niños que con Luis carreteaba por los alrededores, tomando parte en sus diversiones, y esforzándose por seguirlos.

En sus formaciones marciales ella era la cantinera, la encargada del rancho, y se

por su parte a esta obra regeneradora con su constancia en el trabajo, sobriedad y templanza en el comer y beber y depositando en las Cajas de ahorros el sobrante, después de cumplidas sus primeras necesidades y las de sus familias.

NUESTRAS CARTAS

De Vitoria

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Estimado amigo: La Libertad, periódico de esta dice hoy:

«Escriban de Vitoria a nuestro estimado colega EL ECO DE NAVARRA:

«Se han verificado las elecciones en medio del mayor orden y desanimación, siendo elegidos en el distrito de Amurrio cuatro liberales y un independiente.»

«La candidatura independiente se retiró a última hora.»

Como se ve ni es claro lo de los cinco candidatos triunfantes, ni que la candidatura del batucozo fuera independiente.

Los mismos que la formaban, en documento público por ellos firmado llamabanla tradicionalista.

Y los que la constituyeron bien conocidos son para que puedan desfrazar su color político.

No me explique como he podido decir eso. Lo que escribí a EL ECO DE NAVARRA, como a otros varios periódicos fué lo siguiente:

«Se han verificado las elecciones en medio del mayor orden y completa indiferencia. En el distrito de Amurrio han sido elegidos cuatro liberales, sin opositor, y un independiente liberal y un independiente.»

La candidatura independiente se retiró el sábado.

Faltan datos de algunos colegios, pero, según noticias, los datos que se esperan no alterarán los componentes políticos de las candidaturas victoriosas.» (1)

Por lo demás la candidatura independiente se anunció como tal y así le comuniqué a la prensa.

Es exacto de toda exactitud que los señores don Ramón Ortiz de Zárate, don Tomás Salazar y don Beato Guñea que formaban la candidatura independiente son tradicionalistas de «boingo, pero no había yo de ser más papista que el Papa y me habla de meter a enmendar la plana a los interesados.

Por cierto que eran diputados provinciales los tres, personas respetabilísimas por todos conceptos, muy ilustrada, y que gozan de gran estimación y universal simpatía, siendo además muy conocidos por sus ideas tradicionalistas, no solo en Vitoria y en la provincia sino en toda la región y casi diría que en mucha parte de España.

Y basta de aclaraciones y hago punto final en el asunto.

Suyo afmo.

El corresponsal

14 de Marzo.

tableada en la venta conocido con el nombre del «Mehuelo».

Es un ejemplar de los pocos que seguramente habrá habido en Navarra.

Suyo afecto.

El corresponsal.

10 de Marzo de 1901.

De Elizondo

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mío: En la primera (y creo que la última) reunión de representantes de los Ayuntamientos de este monte...

Yo creo que la actual situación de elección de los diputados provinciales por toda la circunscripción, tan estensa, perjudica los intereses del país...

Por lo expuesto; soy de opinión que interesa mucho, en especial a este valle, que se consiga que las elecciones se hagan en una forma que se han efectuado antes de las dos últimas...

Y ya que parece que en el año actual habrá toda clase de elecciones, será bueno dar aquí por reproducido todo lo que decía en el número de ese período correspondiente al 1.º de Enero de 1898...

Así como hasta hace poco había general indiferencia sobre dichas ditas elecciones, después cuando se despejó el horizonte...

Mañana salen para Bayona varios religiosos Capuchinos a ordenarse de misa; y entre ellos fray José de Arralz, hijo de nuestro amigo...

Es de día, un antes de ser de precepto, se celebró como fiesta en esta localidad, por haber una antigua escuela, muy extendida por todo el valle...

Creo que la semana próxima habrá también misas, con cuyo fin se espera el reverendo P. Marqués, del Inmaculado Corazón de María.

Suyo afecto.

El corresponsal.

13 de Marzo 1901.

De Lecumberri

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mío: Celebrado hoy el mercado, resultó haber habido abundancia de ganado, pero han sido pocas las transacciones hechas...

El Jubileo que hacia 16 días veníamos haciendo ha terminado: los ocho días primeros fueron para los hombres, que firmados en procesión al salir de la Iglesia de San Juan...

A pesar de que la muchacha fué por su plé hste el benéfico estio, la madre que iba acompañándole, se resistió a creer que hubiera tenido tan leves consecuencias la calda.

Y como es de suponer, su satisfacción fué grandísima al oír al médico de guardia que la enferma no ofrecía cuidado alguno.

Para asunto que le interesa se servirá presentarse en el Negociado de Estadística del Ayuntamiento de esta ciudad: A ejendra Mateo.

Suyo afecto.

El corresponsal.

15 de Marzo.

En la Audiencia

Ayer se recibieron en esta Audiencia los siguientes sumarios:

Juzgado de Aiz.—Uno por muerte accidental en el valle de Arce.

Estella.—Una contra Eugenio Arbelo, por amenzas al guarda de Andola la.

Otro contra Dionisio Salanueve, por estafa.

GACETILLAS

Ayer mañana falleció, después de recibir los Santos Sacramentos, don Mario Larrende, hermano del senador por esta provincia...

Rogamos a Dios por el alma del finado y damos nuestro sentido pésame a la familia.

En la cocina gratuita de la parroquia de San Juan Bautista se repartieron ayer 670 raciones.

Ayer por la mañana apareció forzada la puerta de la zapatería de la calle de San Gregorio. En el estibamiento se hallaba todo en desorden y se notó la falta de un par de botines, dos pares de zapatillas, un corte para otro y dos cuchillas de zapatero.

El hurto importa de 6 a 7 duros, ignorándose el autor ó autores del hecho.

La «Biblioteca Católico-Propagandista» tendrá el próximo martes, festividad de San José, misa de comunión reglamentaria a las siete horas y 30 minutos, en la Iglesia de MM. Dominicas.

Entre los que se acercan a la Sagrada Mesa se distribuirán ejemplares de un libro de actualidad titulado Los enemigos de los curas, por monseñor de S. gur.

La Comunidad de Siervas de María celebrará en su capilla la fiesta del glorioso Patriarca San José, en la forma siguiente:

Por la mañana a las ocho habrá misa solemne.

Por la tarde a las cinco se expondrá Su Divina Magestad a continuación se rezará el Santo Rosario, seguirá sermón, gozos y reserva.

El duque de Santo Mauro ha puesto término a su gestión municipal en Madrid con un acto digno de aplauso.

Los gastos de representación, unas 17.000 pesetas, que le correspondía percibir por los ocho meses que ha sido alcalde de Madrid, los ha destinado a obras benéficas y a gratificar al personal subalterno que ha tenido a su inmediato servicio en la Alcaldía.

Dicen de Zaragoza:

«Son en bastante número los maestros de esta provincia que tienen cerradas sus escuelas por falta de pago de sus haberes, y como hay algunos que han percibido cantidades y no obstante continúan paseándose por Zaragoza, el rector de esta Universidad, señor Ripollés, propone publicar una célebre circular encaminada a evitar esos abusos, que reannden en perjuicio de la enseñanza.»

Solemne novenario que al excelso Patriarca San José consagra la parroquia de San Agustín. Dará principio hoy domingo con el Santísimo expuesto en turno de Cuarenta Horas.

A las siete de la tarde se rezará el Santo Rosario; seguirá la plática, que estará a cargo del párroco; a continuación se rezará la novena, se cantarán gozos y terminará el acto con la reserva y adoración de la reliquia.

Por la mañana se rezará la novena en la misa de nueve.

Con motivo de haber cometido una falta colectiva los alumnos de Física y Química, Agricultura é Historia Natural del Instituto de Zornos, el Director de aquel establecimiento les ha aplicado la sanción marcada en el artículo 7.º del Real decreto de 25 de Mayo último, disponiendo la causura de las citadas cátedras durante el curso actual.

Los estudiantes de varias Universidades pedirán al ministro de Fomento que suprima los exámenes de ingreso en las Facultades.

Comunica el alcalde de Dicastillo que, habiéndose registrado allí un nuevo caso de viruela, se han adoptado precauciones conducentes a evitar el contagio.

Añade que se continúa vacunando y revacunando, prestándose docilmente a estas operaciones el vecindario y siendo ya muy pocas las personas que restan por vacunar.

En la cocina gratuita de la parroquia de San Lorenzo fueron distribuidos ayer 762 raciones.

Una joven de 15 años llamada Constrina Pradera, se cayó el jueves desde un segundo piso de la calle de Castanos, en Bilbao, y conducida al hospital, se vió que no se había hecho más que una leve contusión.

A pesar de que la muchacha fué por su plé hste el benéfico estio, la madre que iba acompañándole, se resistió a creer que hubiera tenido tan leves consecuencias la calda.

Para asunto que le interesa se servirá presentarse en el Negociado de Estadística del Ayuntamiento de esta ciudad: A ejendra Mateo.

Ha tomado posesion de la escuela de niños de la villa de Ujué el maestro don Miguel Sanz.

Segun aclaracion hecha por el gobierno militar de Zaragoza, no es cierto que los reparados tengan tiempo para solicitar sus licencias tan solo hasta el día 7 del proximo mes de Mayo, puesto que pueden hacerlo siempre que quieran por no haber plaza determinada.

Ha sido destinado a mandar la primera brigada de la décima división en Zaragoza, nuestro particular amigo el general de brigada don Andrés Mareto y Aza.

Reciba nuestra más cordial enhorabuena.

El penado Tomás Eulajio Quintas Aleman, sentenciado en 31 de Enero último por la Audiencia de Pamplona, ha ingresado en la cárcel de Estella, para extinguir la condena de prisión correccional que se le impuso.

La Guardia civil de Erlín ha detenido a un vecino de dicha villa, una hija de ésta y el marido de la misma, convictos y con-

fesos de haber llamado a su casa a otros vecinos y haberles exigido distintas cantidades de dinero, poniéndoles al pecho un revolver, un cuchillo y un Crucifijo.

A una de dichas personas le devolvieron 230 pesetas que le habían exigido.

Hoy domingo a las siete de la tarde tendrá lugar en la Santa Iglesia Catedral la función de despedida y acción de gracias, como digno remate de los ejercicios espirituales que hasta ahora han venido celebrándose en dicha Iglesia.

Al terminar el acto, se dará la bendición papal, con la que podrán ganar indulgencia plenaria todos los que previamente hubiesen confesado y comulgado.

Se han dado los órdenes oportunos para que sean trasladados a Tudela los presos que figuran como procesados en las causas que se han de ver en juicio por jurados en dicha ciudad.

El tribunal de derecho, fiscal, relator, defensores y procuradores se trasladarán a Tudela el día 25.

Procedente de la cárcel de Tudela ha ingresado en la de Pamplona Eusebio Copar Gemara.

Ha sido puesto en libertad el joven José Aroyo y Calvo, que se hallaba detenido en la cárcel de Tafalla.

A causa del mal tiempo no salieron anteayer a sus faenas muchas embarcaciones de pesca de San Sebastián.

Los vapores de la restra no estuvieron afortunados, llevando solamente 410 kilos de merluza, que se vendió a 130 pesetas kilo.

Aun no asamos... y sin embargo, véase ya lo que dice La Tradición Navarra sobre las próximas elecciones para diputados a Cortes por Pamplona.

«Se asegura que don Joaquín Gastón no ha aceptado el Gobierno civil de A mería porque trata de presentarse candidato por esta circunscripción.»

Ayer circulaba por esta capital el rumor, cuyo fundamento desconocemos, de que don Eduardo Díez de Uzurrun trata de presentar candidatura cerrada, asociándose con un hermano suyo, también para la Diputación a Cortes por este distrito.

Y si a esto se agrega que el señor marqués del Vadillo es otro de los candidatos y que el partido carlista quiere hacer un esfuerzo y animar a los suyos con ardor para que reserven sus votos hasta que la lucha va a ser ruidosa y muy comprometida para cuantos elementos se han de mostrar parte en la misma.

Y tanto se habla de esto que hasta hemos oído citar los nombres de los Sres. Sanz y Aliende (don José) para constituir la candidatura carlista por la circunscripción de Pamplona.

El señor Aliende es un joven ingeniero bilbaíno que hace cinco años fué candidato carlista, en lucha formidable con el Sr. Gandarias, por el distrito de Guernica. Se dijo entonces que el Sr. Aliende costó dicha elección, en la que resultó derrotado, más de cien mil duros.

En cumplimiento de lo dispuesto por reales órdenes de 22 de Agosto de 1883 y 29 de Diciembre de 1882, los individuos de ciertos pasajes, deberán pasar revista anual del 1.º al 10 del mes de Abril próximo.

Reuniendo las partidas consignadas en los presupuestos de las siete potencias marítimas de primer orden, Inglaterra, Francia, Alemania, Estados Unidos, Italia, Rusia y el Japon, resulta que se arrojan anualmente al mar, en el mundo, 1.863.818.178 francos.

La vista se cansa al leer estas cifras, que expresan las sumas invertidas en esos cascarones de nuz que cruzan el Océano.

¿Cuánta es la que gasta al año mayor cantidad, como fácilmente se supondrá. Figura en éste total con 635 millones.

Viene enseguida Francia con 318; los Estados Unidos con 216; Rusia 207; Alemania 167, y los restantes con cantidades menores.

Las 300.000 acciones del Banco de España que hoy en circulación es en poder de 9.826 interesados, que son 3.717 residentes en provincias y 4.109 en Madrid.

123.232 las poseen en provincias, y 174.718 en Madrid.

La provincia tenedora de mayor número de acciones es Vizcaya, pues la sucursal de Bilbao tiene domiciliadas 18.437; sigue San Sebastián, con 12.331; Oviedo con 9.935; Pamplona, con 8.310; Sevilla, con 5.416. La población que menos posee es Albacete, con solo 70 acciones.

El ministro de la Gobernación ha dispuesto que se debe obligar a los médicos a practicar los reconocimientos que la ley determina, en el acto de declaración de soldados, y si una vez practicado se negasen los mozas no pobres a abonar los derechos, se deberá emplear contra los morosos el correspondiente procedimiento de apremio.

Sucursal de Iruña.—Concierto para mañana.

Raymond overture.—Thomas. Sereñat Venecians.—Michell. Fantasia de la ópera «Puritanos».—Bellini. «Jugar con fuego».—Barbieri. «En el cine» waises.—Tabuye.

De la Alcaldía.—Ha sido denunciado un sugeto por faltar al artículo 129 de las Ordenanzas Municipales.

—Una criada por interceptar la acera con una cesta grande.

—Ha sido conducido al Depósito municipal dos sugetos por embriaguez.

El Colegio de Médicos de la provincia de Barcelona dice, como conclusión de su dictamen sobre el Trópón: «Como consecuencia de lo expuesto, crean los firmantes que el producto llamado Trópón puede prestar muy buenos servicios, y por lo tanto puede aconsejarse su uso en todas aquellas enfermedades agudas y crónicas del aparato digestivo en cuantos casos se considere conveniente administrar un preparado nutritivo, fortificante y altamente provechoso para los enfermos y reconvalecientes; y finalmente siempre que se considere de necesidad una superalimentación para levantar el tono orgánico.»

En favor de nuestros lectores y deseando secundar la obra realmente meritoria que para bien de la humanidad doliente practica en Madrid el médico don Alfredo Gallego en los enfermos que asisten a su consulta Serrano, 21, nos complacemos hacer público que este famoso especialista trata y cura con felicidad suma enfermedades de garganta, nariz y oídos que antes se consideraban de imposible curación. En este grupo podemos incluir la sordera, tisis laringea en cualquier grado de sus dos primeros períodos, el lupus y el ozena (fetidez de aliento).

7, 10, 17, 23 y 28 3-3

Los que sufren del estómago y vientre, no dejen de usar el Polvo antiagrástrico de Ramon Iturriz, recomendado para calmar en el acto los dolores é incomodidades del tubo digestivo.

Véase el prospecto que acompaña a cada caja.

De venta en Pamplona, Farmacia de los señores Valencia, Negrillos, Sala é Iruñarri y en la de su autor Abá zuza (Navarra).

Precio de la caja con 24 dosis pesetas 3.30.

En dichas Farmacias se expenden tambien sus acreditados Polvos Mata lombrices mtjd 10-1

Rogamos a los señores viticultores que deseen adquirir vides americanas, que se dirijan al importante establecimiento denominado Centro Vitícola del Panadés de Villa franca del Panadés (P.º de Barcelona) cuyo Director Proprietario don Jaime Sbaté, dará cuantas instrucciones sean necesarias y remitirá gratis el catalogo general ilustrado descriptivo de la adaptación de todas las variedades, a mas bien detallado y mejor uniformado de todos los que circulan por España.

Esta casa no tiene ningún inconveniente en garantizar la verdadera pureza y absoluta autenticidad de todas las plantas procedentes de sus acreditados viveros. Véase en cuarta plana el anuncio de últimos precios de las plantas puestas a libre de riesgos y gastos de transporte y embalaje en todas las estaciones de ferrocarril de esta provincia. —(3)

Los que deseen ingresar en la Asociación de Católicos de esta capital, pueden inscribirse en los establecimientos de los señores don Eustaquio Oiso, comerciante, Mercaderes, 17, y don Lorenzo A. train, relojeri, Plaza de Castiella, 36.

24 3 7 10 15 17 22 24 28 31 10-3

Los catarros bronquiales tan abundante en la estación presente desaparecen con las pastillas balsámicas Murillo.

Farmacia de Artesa, Paseo Valencia, 32. —20

SECCION AMENA

NOTAS GOMICAS:

Cierto autor novel se encuentra con el director de una Compañía dramática que le ha rechazado una obra.

—Es indigne el proceder de usted—le dice.—Ha votado usted contra mi drama, y me consiento que estubo usted durmiendo todo el tiempo que usted su lectura.

—Amigo mío. En literatura el sueño es una opción.

Entre antiguos amigos: —Mi mujer es una criatura insoportable. Me había siempre de marido que tuvo antes que yo.

—Pues la mía es mucho peor. Me ha de siempre de marido que me habrá de sustituir.

—¿Le gustan a usted los versos? —¿Los versos?... Me parece haberlos comido a guisa de pez, pero se que me gustan más los versos parvos; y, sobre todo, en jamón con tomate.

Charada:

Es un profundo dos tercía a Julia se le cayó una preciosa plunera, cosa que su hijo vió.

—¿Que una tercerca? ¿Me arruina? —No, que le plunera malar.

—No pases por mi ciudad, porque he aprendido a nadar.

Pescó el hombre un resfriado, de a tres dos se fue; pero su novia, con todo gracia sincera se dio.

Solucion a la anterior: HA RA-PO SA.

Chiste ilustrado:



—¿Cuántos ven de dos a dos? (Silencio profundo)

—Suena que lleváis diez pesetas en el bolsillo y que se es caen. ¿Dios es quets?

—El discípulo más aventajado.—Un egojere.

Odol. Lo mejor para la dentadura.

BOLETIN LOCAL

COTIZACION DE AYER

Table with columns for 'Valores de Navarra' and 'Deuda provincial al 5%', listing various financial instruments and their values.

REGISTRO CIVIL

En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones: NACIMIENTOS—Varones... MATRIMONIOS—Ninguno.

EN EL ALMUDI

Seis medias que se rigieron ayer: Trigo 24,25... Habas duras 2,60... Va 23,45...

VIAJEROS

San llegado a las fondas y casas de hospedaje de esta ciudad, las personas siguientes: Don M. Diez, don Emilio Santos, don Eusebio Martí.

CARCEL DE PAMPLONA

Existencia en el día de ayer: De cusa pendiente... Arresto mayor... En expectacion de marcha...

EL TIEMPO

Temperatura máxima de anteayer... Altura barométrica a las 9 de ayer en milímetros... Espacio recorrido por el viento en 24 horas en kilómetros

EN EL MATADERO

Reses sacrificadas: bueyes é vacas 71 terneros 15.

MUSICA EN EL PASEO

Programa de las piezas que ejecutará hoy el paso la banda de América: «Euz» paso-doble—Tabuye... Fantasia de la zarzuela «El Barquillero»...

MERCADO PUBLICO

En el mercado público rigieron ayer los siguientes precios: PESCADO DE MAR—Merluza a 2,50 y 3 pesetas kilo; chirlas a 3; chironas a 6.

Boletin religioso

AYUDAS

DIA 17. DOMINGO.—San Patricio obispo y confesor. San Patricio obispo y confesor, natural de Irlanda, que fue el primer papa de Irlanda, y habiendo sido enviado por el Papa Celestino a predicar la fe a los irlandeses, condecorado con la dignidad episcopal a costa de trabajos y sufrimientos, logró convertir toda aquella isla a la Religión católica. Su vida asustrosísima y penitente, la amabilidad de su trato y su acendrada caridad, eran el atractivo de la predicación de la divina palabra. Por las noches se retiraba a una cueva para entregarse a la divina contemplación, y después de haber ordenado sacerdotes para el gobierno de su Iglesia, siendo ya de avanzada edad, murió el año 463.

También se conmemoran hoy Santos Juanes, Teodoro y Pablo mártires; San Juan Arimatea confesor, Santa Gertrudis virgen.

No nos cansemos de hacer bien; porque perseveramos, a su tiempo recogeremos el fruto.

DIA 18. LUNES.—San Gabriel Arcángel y San Gabriel. San Gabriel fué enviado a anunciar al Profeta Daniel el tiempo de la venida del mesías, y al de su preciosa Muerte; a comunicar a Z. Carlos la concepción y nacimiento de su hijo Juan, y a anunciar a la santísima Virgen María la Encarnación que Verbo divino en sus brazos se encarnó, por la obra del Espíritu Santo, sin menoscabo de su virginalidad.

Por estos tres magníficos provisiones podemos alegrar que con Gabriel es uno de aquellos soberanos espíritus que mas de cerca asisten al Trono de Dios, y de mas privilegiada naturaleza entre los espíritus angelicales. Igualmente, nuestra Madre, se consagró a esta gloriosa y reverencia, a fin de tenerle presente en sus trabajos de esta vida y merecer su protección a la hora de la muerte.

También se conmemoran en este día Santos N. reus y Felix mártires; San Cirilo, Asenacio, A. Jacinto o Juliano; San Eduardo confesor.

Sea mutuamente afanos y compasivos, para denar los unos a los otros, así como el Señor, bien Dios es ha perdonado a vosotros por su sucrismo.

CULTOS

Oficio de la Dominica con rito semisoleme en este morado. En la Catedral.—A las nueve y media misa; a las once y media, con sermón por el sacerdote.

A las quince visperas, completas, rosario, malditas y laudes.

En San Lorenzo.—Cuarenta horas. A las diez se expone S. D. M. misa solemne; que dando manifiesto hasta las quince y media.

En Santo Domingo.—Ejercicios espirituales para mujeres, dirigidos por el R. P. Antonio Zugala de la Compañía de Jesús.

Novenas a San José.—En San Saturnino, a las diez y nueve. En San Nicolás, a las diez y tres cuartos; y en San Agustín, a las diez y nueve.

PARA MAÑANA.—Oficio de San Gabriel con Rito doble y color blanco. En la Catedral.—A las nueve horas menores y misa; a las diez misa de Feria. A las doce como ayer.

En San Agustín.—Cuarenta horas. Desde las diez y siete hasta las diez y nueve.

Siguen las novenas a San José.

SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS

San Saturnino.—Sr. Coadjutor Tacenderias 9 11 2.

San Juan Bautista.—Sr. Coadjutor, Dormitatorio 24 3.

San Nicolás.—Sr. Coadjutor San Gregorio 17 2.

San Lorenzo.—Sr. Coadjutor, Mayor 61 2.

San Agustín.—Sr. Coadjutor, San Agustín, 83.

SERVICIO RÁPIDO El Eco de Navarra

PRIMERA CONFERENCIA Madrid 16 (18 horas).

Consejos vendo... Habiendo acordado el Ayuntamiento de Valladolid pedir al Gobierno que le permita elegir a votación el alcalde que ha de presidirlo, el alcalde accidental cumplimentó ese acuerdo dirigiendo la súplica al ministerio de la Gobernación.

Y el señor Moret le ha contestado que, mientras las corporaciones municipales tengan intervención en las elecciones, no se les puede considerar como verdadera expresión de la opinión y voluntad de los electores, y, por tanto, el Gobierno no puede acceder a lo que el Ayuntamiento de Valladolid pretende.

De Cataluña

Un telegrama del gobernador civil de Gerona dice que en Ripoll se ha restablecido la tranquilidad, mediante un convenio entre patronos y obreros.

Añade que el lunes se reanudarán los trabajos en las fábricas de la cuenca del Ter, como ya había anunciado ayer el gobernador de Barcelona.

La verdad oficial

Desmintiendo los rumores que han corrido, dice el gobernador de Almería que no ocurrieron en el escrutinio general sucesos graves y que las elecciones fueron pacíficas.

Con el mismo objeto telegrafía el gobernador de Granada que en aquella provincia fueron pacíficas las elecciones, y no se cometieron abusos.

Otra huelga

Según telegrafían de Alicante, se han declarado en huelga los hiladores de Crevillente.

Los huelguistas se mantienen en actitud pacífica, y las autoridades practican gestiones para conseguir una solución satisfactoria.

Otra más

En la Coruña se han declarado en huelga los paraderos, porque se les obligaba a repartir el pan a domicilio, después de elaborarlo ellos mismos.

Las autoridades adoptan precauciones para que no falte pan al vecindario.

Consejo de guerra

En Barcelona se ha constituido consejo de guerra, para juzgar a unos paisanos que promovieron una algarada en 10 de Mayo de 1900.

El fiscal pide para uno la pena de dos años de prisión, para otro la de uno, y la absolución para los demás; pero se cree que, como medida general, serán absueltos todos.

Política inglesa

En la Cámara Inglesa hubo ayer una sesión borrascosa. El general Wolseyley combatió enérgicamente la política colonial; y se...

ñaló las diferencias de la artillería inglesa en el Sud de África.

El gobierno defendió su gestión y rechazó los cargos dirigidos al ejército.

Fallecimiento

Hoy ha fallecido en Gádiz el vicesir mirante Manterola, de cuya grave enfermedad habló a V. anoche.

Guerra anglo-boer

Un telegrama de Bruselas dice que Kruger parece estar dispuesto a aceptar las condiciones de paz propuestas por el generalísimo inglés Kitchener.

Según telegrafían de París, Rochefort publica en "L'Intransigeant", una excitación a los que sienten simpatía hacia los boers, diciendo que ha llegado la hora de socorrer a éstos y que debe enviárseles un refuerzo de 8 000 hombres armados a la europea.

Dos noticias

Las últimas noticias de Suiza dicen que Derowide no se conforma con la solución dada por los padriños a su cuestión con Boffet.

En San Petersburgo ha fallecido el ministro de Instrucción pública a consecuencia del atentado que sufrió hace pocos días.

Las mistelas en Francia

Dicen de París que la comisión de aduanas ha aprobado la proposición de Mr. Movinaud relativa a la exacción de derechos por importación de mistelas extranjeras, proposición según la cual, dicho producto deberá pagar a la vez los derechos sobre el alcohol y los correspondientes a la uva fresca.

Esos derechos vendrán a ser una verdadera prohibición de las mistelas extranjeras, y librarán de toda competencia en el mercado a las mistelas de la Argelia y el mediodía de Francia.

La comisión no se ha limitado a aprobar dicho plan sino que pide al ministro de Hacienda que lo ponga en vigor inmediatamente, alegando que se trata únicamente del cumplimiento de una ley.

Capítulo de dominicos

"La Independencia Belga", periódico de Bruselas anuncia que el P. General de los Dominicos ha convocado un capítulo general de la Orden, el cual se celebrará en Gand, comenzando el 25 de Mayo y tendrá por objeto tratar de la situación de los religiosos en Francia, América del Sur y Filipinas.

Bolsa de Madrid

Table with exchange rates for various goods like gold, silver, and currencies.

SEGUNDA CONFERENCIA

Ni a la hora convenida ni más tarde pudimos conferenciar anoche con nuestro corresponsal madrileño, porque una avería ocurrida en la línea telefónica y cuya causa ignoramos, impedía la comunicación entre Madrid y Zaragoza.

No necesitamos añadir cuánto sentimos que ese accidente prive a nuestros lectores de la información que diariamente encuentran en este lugar de nuestro periódico.

Boca, garganta, voz

PASTILLAS F. FRILTO DE GUAYACINA Y MENTOL

Siempre da resultado de rápido y seguro para combatir los efectos de la Boca y Garganta, Tos por irritación y de las primeras vías respiratorias, ronquera, afonía, coqueo, dificultad de tragar, fatiga de aliento, angustia, dolor, picor, sequedad, granulación herpética, etc.

De recien inventada muy especialmente a los ca. lentes, oradores, profesores, y a toda persona que tenga que hacer mucho uso de la voz.

Tienen la ventaja sobre sus similares, de que en su composición no entran sales minerales, que como es Clorato de potasa y otras debilitan las mucosas del estomago. Nuestras pastillas, al no perjudicar el estomago, son un precioso tónico de las vías digestivas.

Pérdida

Se suplica a la persona que se haya encontrado un medallón de oro con unas chispas, que haga el favor de entregarlo en el P. seo de Valencia, núm. 33, 2.ª izquierda y se le gratificará.

A los exportadores DE VINOS.

Gran surtido de vinos de todas clases, especialmente de uvas de la ribera americana y de cast no a oculos reducidos, en el taller de tonelería de Pablo Legarret, recientemente establecido en Lodosa (Navarra), contando con personal idóneo y competente.

La Equitativa

Sociedad de seguros sobre la vida. Seguros vida entera, pegas limitados y detalles, con valores garantizados y préstamos a 5 por 100 anual, con garantía de la misma póliza. Seguros con devolución de primas total o parcial, y con inversión de dinero a 5 por 100 anual garantizado por 20 años, contados desde la terminación de la póliza, así como otras formas de seguros económicos y atractivos.

Hondalán a vapor

Sabida es la ventaja que en profundidad de labor, economía de dinero y tiempo lleva el hondalán a vapor sobre el practicado a brazo o con fuerza animal.

Los propietarios que desean contratar dicha clase de labor para la plantación de viñas, pueden dirigirse a D. Pablo Jurrieta, piza del Castillo núm. 13, con quien pueden celebrar contratos convencionales al efecto.

Carbones minerales

Gruoso cribado de llama para industrias. Galleta lavada para cocinas económicas. Avellana id. especial para fraguas. Carbón grueso y picado, fuerte y flojo.

Envíos directos de vagones completos desde Asturias, Bilbao, San Sebastián y Pasajes. Depósitos en Pamplona para ventas al por menor. Servicio a domicilio.

Criada

Se desea una chica de 15 a 16 años montesa o sudeana, para servir a un matrimonio. In forma el Administrador de este periódico.

EL LEGITIMO PETRÓLEO GAL PARA EL PELO. Se vende en Pamplona droguería de Zoilo Perez, Zapatería 7 y señora viuda de Vidaurreta, Chapitelá 9, al precio de 3 y 5 pesetas frasco con esponjita.

DE LA NIÑEZ A LA PUBERTAD

Periodo crítico en la vida de todas las niñas, es el en que entran en la pubertad. En este periodo la predisposición a la anemia se manifiesta, y engendra, para más tarde en la vida, toda suerte de torturas y enfermedades si no se le combate con éxito enseguida.

Una madre apreciará ciertamente la importancia del asunto si en él se fija un momento. La carta que sigue, escrita por el padre de una niña, concuerda con lo dicho.

Barcelona, 5 Abril 1900. May Sres míos: Desde mucho tiempo mi hija Angela, actualmente de 14 años de edad, ha estado de debilidad y de demacración me tenía tan preocupado que llegué a abrigar serios temores por su vida, pues no hallábamos medios de fortalecerla.

Uno de los médicos que consulté me aconsejó darle la Emulsión Scott, lo que hice incontinente y con un resultado maravilloso; pues a los pocos meses de su uso, la niña recobró por completo la salud y sus fuerzas, y ahora está tan sana y tan robusta como cualquiera otra de su edad; todo lo cual es debido sin duda alguna al uso de su excelente Emulsión Scott. Con mucho gusto les autorizo para que hagan público este testimonio, al que acompaño el retrato de mi hija para que puedan juzgar de su buen estado actual.

De ustedes agradecido afmo. S. S. VALENTIN SOLÁ.

Calle Bailén, 122. La Emulsión Scott no debe ser confundida con otros remedios. Es única y peculiar en su especie, siendo hecha bajo una fórmula especial. En ella el aceite puro de hígado de bacalao, los hipofosfatos de cal y de sosa y la glicerina están combinados en tal forma, que son de fácil digestión y agradablemente aceptados aun por los paladares y los estómagos más débiles.

La Emulsión Scott, sin esfuerzo digestivo alguno, es asimilada y absorbida por la corriente circulatoria de la sangre que circula, produciendo el más favorable efecto, sobre todo el sistema, en todas edades. Mitiga el esfuerzo digestivo del infante, a la par que le engorda y le fortalece; previene el desarrollo de la anemia, y para completar el desarrollo del niño, y en el momento de la vida, revelado en el precedente testimonio, este remedio soberano opera una transformación sorprendente, convirtiendo la niña pálida y anémica en mujer fuerte, sana de color y físicamente desarrollada.

La Emulsión Scott es eficazísima en todos los casos de anemia, y a fin de aprovechar todos los benéficos efectos de esta saludable preparación, es necesario asegurarse bien de que se obtiene la legítima, y para ello debe verse que en el envoltorio exterior de cada frasco haya la etiqueta con la marca de fábrica: un hombre que lleva a cuestas un gran bacalao.

Un frasco de prueba será enviado gratis a quien lo pida a D. Carlos Mars, calle de Valencia, 47, Barcelona, acompañando 75 céntimos en sellos de correo para pago de frascos.

Pastelería "Iruña,"

Postre del día Pamplona y chantilly. Para el día de San José.—Jamón en dulce con huevos hilados, pasteles de Jamón y ternera, sandwich.

Especialidad en pastres y dulces finos y gran variedad en pasteles.

Venta de tablonos

Se halla de venta una cantidad de tablonos de nogal de 10 centímetros de gruesor. Dará razón en el valle de Oñibar, Venta de Osabide Francisco Ruiz.

Habitación

Se alquila la tercera habitación de la casa de la calle de Dormitatorio, núm. 40; informarán en la misma casa piso 2.º

Casa de campo

Se arrienda en las Aguas de Miluce, con un soto de 28 rebordes de tierra, por junto ó separado. Darán razón Tacenderias 19.

Tinte para el cabello Y BARBA

Jamás conocido con las grandes ventajas que el Dr. Cimet, tinte instantáneo, no mancha ni quema y puede rasarse el pelo. De venta, por número, de la señora viuda de Vidaurreta, calle de la Chapitelá, y de Manuel Fior, Zapatería 33, a pesetas 250 frasco.

Los aficionados

A la fotografía encontrarán desde hoy los artículos siguientes: Picas desde el tamaño 24X30 al de 6 y 1/2X9. papeles, tarjetas, presas, cubetas, reveladores, virajes, etc. Despacho de la fotografía de Roddán é hijo.

Galar

Por fallecimiento del que la desempeñaba se halla vacante la plaza de Inspector de carnes de este Ayuntamiento, con la detención anual de cincuenta pesetas. Los aspirantes podrán presentar sus solicitudes al alcalde que suscribe en el término de 30 días, cuyas condiciones estarán en la Secretaría para el que quiera enterarse.

Condes de Galar 5 de Marzo de 1901.—El alcalde, Pascual Guzmán.

Ferretería

de Felipe Iruere, Sucesor de Campion CHAITELA, 20.—PAMPLONA

Tijeras y navajas para lajertar, piedras de levante y ras de primera.

Gran liquidacion de cazado.

Por tener que retirarse su dueño, se liquidan todas las existencias del almacén de cazado de la calle de Chapitelá núm. 26, esquina a la plaza del Castillo.

Hay hasta la suma de 8.000 pesas. Tambien se hace traspaso en condiciones ventajosas para el que lo desee.

Dependiente

Haye falta uno que sepa cumplir con su obligación. Mayor 1 y 5, piquería.

Confitería

de Julian Pomares—16 Chapitelá 16

Par. el día de San José.—Jamón en dulce, huevos hilados, sandwiches, tartas y ramilletes de todos tamaños y precios, yemas y pastas finas, vinos generosos de varias marcas.

4.500 pesetas

Se dan en préstamo, al interés legal, con garantía de hipoteca urbana en Pamplona. Informara F. Labiano, Palesterías, 61, 5.º

Bordadora

Se borda y enseña a bordar a precios módicos. Tres años de practica en los obradores de Madrid.

Papeles pintados

para decorar habitaciones. Se venden en Estación de la Imprenta y librería de D. Eloy Huguide.

Devocionarios

Se han recibido de las últimas novedades con las más encareñaciones. Los hay tambien en cinco idiomas.

Papeles é imprenta de R. Velando, San Nicolás, 16 y 17.

Centro de Representaciones.

Eduardo Lopez Eguía.—Pamplona. Gas aerogeo (instalado en el laboratorio de la Diputación de Navarra) para conventos, fábricas, hoteles, casas de campo y pueblos donde no haya electricidad; luz, soldado y calefacción; producción económica.—Mótores varios.—Maquinaria agrícola, de chocolatería y pastas.—Maquines de escribir The Empire (usadas en el Crédito Navarre, La Agrícola, etc.) Aparatos eléctricos medicinales.—Instalaciones y material eléctrico.—Acumadores.—Escobillas de carbon gráfico para dinamos (duración indefinida).—Material de ferrocarril, minas y tranvías de Lindó y Compañía.—Instalaciones industriales. Proyectos y presupuestos gratis.

Vapores-correos

para Montevideo y Buenos-Aires. Para salidas de los puertos de Pasajes, Barcelona y Burdeos. Para cargas, comisiones y giro dirigirse a Domingo Aparregui plaza de Castilla, 56, 2.ª Pamplona.

Ostras

Ultramarinos de DIEGO MINA, Valencia, 56.

¡Labradores!

No comprad plantas americanas sin visitar el depósito de Sarasa, Pujol y C.ª, calle de Es-lava, 10, Pamplona, precedentes de esta plaza. Magníficas barbas a 6 duros millar.

Ovejas en venta

Hay 80 ovejas de dos y tres años para parir en la primera quincena de Abril; igualmente se ceden por partidas pequeñas.

Diríjirse a don Salvador Oyaga, vecino de Lumbier.

Bolquete

Hay uno de venta, nuevo, de toda confianza, con su máquina, de cabida de un metro cúbico, para piedra ó materiales para las obras.

Dará razón San Anton, 27.

Oficial de carpintero.

Se necesita uno para el pueblo de Pitillas, bien por meses ó por año. Diríjirse a don José María en dicho pueblo.

Ayuntamiento de Dicastillo

Se arrienda la carnicería por un año que principará en 1.º de Abril próximo y terminará en 31 de Marzo de 1902, bajo el tipo y condiciones que se harán presentes en el acto del remate ó antes si alguno lo deseara.

La subasta tendrá lugar en la casa consistencia el día diecisiete del actual a las once de la mañana.

Dic. stillo 5 de Marzo de 1901.—El Alcalde Presidente, Manuel Mendoza.

Modista

Corte y confección especial; se hacen vestidos de señora y niñas a precios sumamente reducidos. Calle de la Merced, 22, piso 1.º

Gran economía

Para vestirse barato, visitad el Baratllo aragones. Allí se encuentran camisas, blusas, pantalones y toda clase de ropa confeccionada a precios baratísimos.

Tambien se liquida un grandioso surtido de cerces a precios mas baratos que en fabrica. Baratllo Aragonés, Plaza del Ayuntamiento, núm. 2.

Hay 130 ovejas

primerizas para parir en venta. El que quiera interesarse en comprarlas se cederán lo mismo por pequeñas partidas.

Para mas pormenores dirigirse a don Marcos Labiano, en Astrain.

Ultramarinos DE PATROCINIO EGUL

Conservas de pescados; salmon, langosta (inglésa y española) las góndines, camarones, anguila, bonito, besugo, congrio, mero y sardinas en clases muy variadas.

Legítimo escocia. Quesos varios. Conservas vegetales. Salsichon, butifarra y mortadella. Salsa champagne y vinos generosos. A mirares de Vitoria. Pasta de Guayaba. Pinas Habana y Singpore. Frutas americanas en almibar. Café superleros. Datil es moscatel.

4-MERCADERES-4

Fermin Lecumberri

CORREDOR DE COMERCIO. Mercaderes, núm. 14, Escritorio. PAMPLONA

Ordenes de Beisa.—Compra y venta de valores de todas clases.—Compra de cupones de todos los vencimientos.—Consultas por correo sin mandar sello.

Substitutos

Se aplicarán a todos los quintos que le deseen del reemplazo actual de 1901. Esta casa tiene constituido un depósito de 10.000 pesetas en esta Excm. Diputación foral, como garantía, y a responder a las deserciones. Precios y condiciones convencionales y al interesado que le desee no se le verificará el cobro hasta pasado el año de responsabilidad.—Oficinas.—Paseo de Valencia 14, principal.—Manuel Castañera.

Venta de cok y carbon MINERAL.

Precios por 100 kilogramos. Carbon para cocinas. . . . 7 pesetas. Avellana para fraguas. . . . 7 . . . Cok grueso asturiano. . . . 7 . . . Cok picado idem. . . . 7,50 . . . Cok flojo de gas. . . . 8 . . . Santo Domingo, 2.—CASA DE UTRA Y.

¡Oje!

No compréis sin antes visitar el acreditadísimo establecimiento de F. Aparregui, Tejería 26. Carbon de cok superior a 3,50 pesetas sacos de 50 kilos.

Id. vegetal id. a precios sin competencia. No confundirse, Tejería 26, almacén. 8-5 p

Rafia de primera

Para la presente licitación de las espas americanas, exportada directamente a precios sin competencia. Se vende en la Estereria Catalana. Estafeta, 16 y 18, Pamplona.

Güano natural legítimo

Perú-Daramaland. Abeno el más superior de todos sirve para toda clase de cultivo. Depósito: Droguería de Jesús C. Castillo.

Caramelos pectorales DEL MEDICO SALAS

Tienen la propiedad de fluidificar y facilitar la expectoración, limplan el pulmon, se respira mejor, la Tos desaparece; son, pues, convenientes en los catarros y demás afecciones de las vías respiratorias. A seis reales caja. Depósitos en Pamplona: Marquina, Nueva, 4; Negrillos, Mayor, 55; Estela, García, Fueros, 6 y 7; Tudela, farmacia de San Antón; Cascaute, Martialay.

